



Mezinárodní festival polského,  
českého, slovenského  
a maďarského filmu **3Kino**



MFF 3Kino – III. ročník  
2.–6. 11. 2016  
Praha

Vy nikam létat nemusíte,  
stačí 2.–6. 11. 2016 navštívit  
kino Atlas a Evald.

# Program

**3Kino**  
přehlídka snímků vybitných

[www.3kino.cz](http://www.3kino.cz)  
[www.facebook.com/3Kino](https://www.facebook.com/3Kino)  
[info@3kino.cz](mailto:info@3kino.cz)

[www.3kino.cz](http://www.3kino.cz)

## STŘEDA 2/11 Kino Atlas

**17:00 VELKÝ SÁL Kamper**  
(Kamper / Kamper, r. Lukasz Grzegorzek, Polsko, 2016)  
89 min., **EF**

**19:00 VELKÝ SÁL Proším, slone**  
(Proszę słonina, r. Witold Giersz, Polsko, 1979), 63 min.  
**Host:** Anita Krausová

+  
**Slavnostní zahájení**

+  
**Spravedlivý**  
(Sprawiedliwy / The Just Man, r. Michał Szczerbic, Polsko, 2015),  
94 min., **EF**

## ČTVRTEK 3/11 Kino Atlas

**DOPOLEDNE – VELKÝ SÁL**  
**Školní projekce**

**17:30 VELKÝ SÁL Valpružina noc**  
(Noc Walspurgi / Walpurga's Night, r. Marcin Bortkiewicz, Polsko, 2015),  
75 min., **EF**

+  
**Solanin Film Festival uvádí:**

**To, co chci**  
(To, czego chcę / That What I Want, r. Damian Kocur, Polsko, 2015),  
30 min., **EF**

**Host:** Grzegorz Potęga

**18:00 MALÝ SÁL**  
**Pitbull: Nové pořádky**  
(Pitbull. Nowe porządki / Pitbull: New Orders, r. Patryk Vega, Polsko, 2015), 127 min., **EF**

**20:30 MALÝ SÁL Nic směšného**  
(Nic śmieszniego, r. Marek Koterski, Polsko, 1995), 92 min.

**DOPOLEDNE – MALÝ SÁL**  
**Školní projekce**

**17:00 MALÝ SÁL**  
**Olena**  
(Olena, Elżbieta Benkowska, 2013),  
15 min.

+  
**Svátek Babiček**  
(Dzień babci, Miłosz Sakowski, 2015),  
30 min.

+  
**Amerika**  
(Ameryka, Aleksandra Terpińska, 2015), 30 min.

+  
**Zelená vlna**  
(r. Martina Buchelová, Slovensko, 2014), 12 min.

+  
**Šest dní**  
(r. Michaela Poláková, ČR, 2015),  
32 min.

+  
Workshop: „Studentská tvorba v zemích Visegrádu“

**Hosté:** Elżbieta Benkowska, Martina Buchelová, Michaela Poláková, Grzegorz Potęga

## ČTVRTEK 3/11 Kino Atlas

**20:00 VELKÝ SÁL Vedlejší účinky**  
(Skutki uboczne, r. Leszek Dawid, Polsko, 2013), 94 min.  
**Host:** Leszek Dawid, Petr Zelenka

## PÁTEK 4/11 Kino Atlas

**DOPOLEDNE – VELKÝ SÁL**  
**Školní projekce**

**17:30 VELKÝ SÁL Ať žije Bělorusko!**  
(Żywie Biełaruś! / Viva Belarus!, r. Krzysztof Łukaszewicz, Polsko, 2012),  
98 min., **EF**  
**Host:** Krzysztof Łukaszewicz

**20:00 VELKÝ SÁL Pasáž**  
(Passage, r. Juraj Herz, ČR, 1996),  
105 min.  
**Host:** Juraj Herz

**20:30 MALÝ SÁL**  
**Animovaný blok Pavla Koutského**  
**Host:** Pavel Koutský – workshop  
„Totální animace“

**DOPOLEDNE – MALÝ SÁL**  
**Školní projekce**

**16:00 MALÝ SÁL Oči jeho rodičů**  
(Szülei szeme / His Parents' Eyes, r. Ágota Varga, Maďarsko, 2015),  
90 min., **EF**

**17:45 MALÝ SÁL Brouk**  
(Der Käfer, r. Václav Reischl, Německo, 1981), 46 min.

+  
**Pekařův hrobář**  
(Baker's Gravedigger, r. Václav Reischl, Německo, 2016), 29 min., **EF**  
**Host:** Václav Reischl – workshop  
„Život a tvorba v exilu“

**20:30 MALÝ SÁL Jmenuji se Ki**  
(Ki / My Name Is Ki, r. Leszek Dawid, Polsko, 2011), 93 min., **EF**  
**Host:** Leszek Dawid

## SOBOTA 5/11 Kino Atlas

**10:00 VELKÝ SÁL Proším, slone**  
(Proszę słonina, r. Witold Giersz, Polsko, 1979), 63 min.  
**Host:** Anita Krausová

**15:00 VELKÝ SÁL Ederly**  
(Ederly / Ederly, r. Piotr Dumala, Polsko, 2016), 87 min., **EF**  
**Host:** Grzegorz Rylski

**10:00 MALÝ SÁL**  
**Odjezd** (r. Václav Koubek, ČSSR, 1984), 10 min.

+  
**Šatna** (r. Václav Koubek, ČSSR, 1985), 22 min.

+  
**Hit** (r. Václav Koubek, ČSSR, 1984), 8 min.

+  
**Kára** (r. Václav Koubek, ČSSR, 1989), 26 min.

**Host:** Václav Koubek – workshop  
„Underground“

**14:15 MALÝ SÁL Jsi bůh**  
(Jesteś bogiem / You Are God, r. Leszek Dawid, Polsko 2012),  
118 min., **EF**

## SOBOTA 5/11 Kino Atlas

**17:00 VELKÝ SÁL Karbala**  
(Karbala / Karbala, r. Krzysztof Łukaszewicz, Polsko, 2015),  
115 min., **EF**  
**Host:** Krzysztof Łukaszewicz

**20:00 VELKÝ SÁL Poslední rodina**  
(Ostatnia rodzina / The Last Family, r. Jan P. Matuszyński, Polsko, 2016),  
123 min., **EF**

## SOBOTA 5/11 Kino Evald

**14:00 EVALD Okres na severu** (r. Evžen Sokolovský, ČSSR, 1981), 1.–7. díl  
cca 420 min. i s přestávkami

## NEDĚLE 6/11 Kino Atlas

**15:00 VELKÝ SÁL Excentrici**  
(Excentrycy, czyli po słonecznej stronie ulicy / The Eccentrics, r. Janusz Majewski, Polsko, 2015),  
112 min., **EF**

**17:30 VELKÝ SÁL Smoleňsk**  
(Smoleńsk / Smoleńsk, r. Antoni Krauze, Polsko, 2016),  
120 min., **EF**

**20:00 VELKÝ SÁL**  
**Noc plná zázraků 2**  
(Listy do M. 2 / Letters to Santa 2, r. Maciej Dejczer, Polsko, 2015),  
105 min., **EF**

+  
**Slavnostní zakončení**

## NEDĚLE 6/11 Kino Evald

**14:00 EVALD Okres na severu** (r. Evžen Sokolovský, ČSSR, 1981), 8.–13. díl  
cca 360 min. i s přestávkou.

**16:30 MALÝ SÁL**  
**Takoví normální vozičkáři**  
(Tiszta Szívvel / Kills on Wheels, r. Attila Till, Maďarsko, 2016),  
105 min., **EF**

**18:30 MALÝ SÁL Stanko**  
(Stanko, r. Rastislav Boroš, Slovensko, 2016), 79 min.  
**Hosté:** Barbara Harumová Hessová, Peter Harum, Peter Kočan

**20:30 MALÝ SÁL Lync**  
(Lincz / Lynch, r. Krzysztof Łukaszewicz, Polsko, 2010),  
80 min., **EF**  
**Host:** Krzysztof Łukaszewicz

**14:00 MALÝ SÁL**  
**Speciální jednotka**  
(Śłużby specjalne, r. Patryk Vega, Polsko, 2014), 225 min.

**18:15 MALÝ SÁL Sousedí**  
(Śasiady / Neighbourhoods, r. Grzegorz Królikiewicz, Polsko, 2014), 95 min., **EF**  
**Host:** Artur Zaborski – workshop  
„G. Królikiewicz a jeho tvorba“  
do cca 18:55, projekce následuje  
hned po něm

**20:40 MALÝ SÁL Vlny**  
(Fale / Waves, r. Grzegorz Zariczny, Polsko, 2016), 79 min., **EF**